

## MIGRACIÓN Y ARRAIGO. NEXOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE EN REPÚBLICA DOMINICANA CON SUS LUGARES DE ORIGEN. (ENI 2012).

Para entender la dinámica de las migraciones internacionales, es importante considerar la trayectoria de las personas migrantes desde sus lugares de nacimiento a la realidad de sus destinos.

La persona migrante llega al lugar de acogida con un bagaje cultural, económico, familiar, entre otras características, que tiene gran impacto en la interacción entre su cultura de origen y la sociedad receptora.

En este sentido el antropólogo sueco Ulf Hannerz dice: “La época en que la inmigración implicaba la disminución y finalmente la pérdida de los vínculos con el lugar de origen ha pasado ya a la historia; ahora, en cambio, oímos hablar de circuitos migratorios transnacionales.”<sup>1</sup>

### Vínculos al llegar a República Dominicana

De acuerdo a los datos de la Primera Encuesta Nacional de Inmigrantes en la República Dominicana (ENI-2012), el 73.8% del total de inmigrantes tenía alguna persona pariente o amiga al llegar a este país (ver Gráfico 1), siendo este patrón más marcado en el total de inmigrantes haitianos(as), un 76.2%, sin que existan diferencias considerables entre uno y otro sexo. No obstante, en inmigrantes de otras nacionalidades hubo más mujeres con familiares en el país (61.8%) respecto a los hombres (50.3%). Estas relaciones que tienen los nuevos/as inmigrantes con otros/as ya establecidos pueden facilitar su asentamiento en el país de acogida.

Los nexos que mantienen las personas migrantes con familiares y allegados en sus países de origen dan paso a la formación de relaciones transnacionales en las que se involucran y circulan personas, bienes, dinero, informaciones y valores culturales.<sup>2</sup> Este fenómeno es descrito por la literatura sobre migraciones como “redes migratorias”, las cuales se refieren a “un conjunto de lazos interpersonales que permiten la relación entre las y los individuos del lugar de origen y lugar de destino, facilitando así el desplazamiento de personas, y motivando a los migrantes potenciales. Las redes son una forma de capital social acumulado por los migrantes, con el interés de bajar los costos migratorios, reducir los riesgos, aumentar la probabilidad de empleo en el país de instalación, etc. Las redes migratorias constituyen micro estructuras socio espaciales con dinámica propia.”<sup>3</sup>

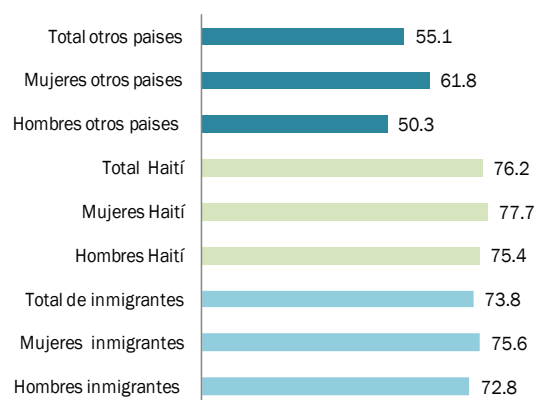
### Vínculos con los países de nacimiento

La mayoría de las personas inmigrantes mantiene contacto con familiares y amigos(as) en sus países de nacimiento; específicamente el 89% del total de inmigrantes en República Dominicana (ver Gráfico 2). Esta proporción es similar tanto para hombres como para mujeres, como para personas nacionales haitianas y de otras nacionalidades.

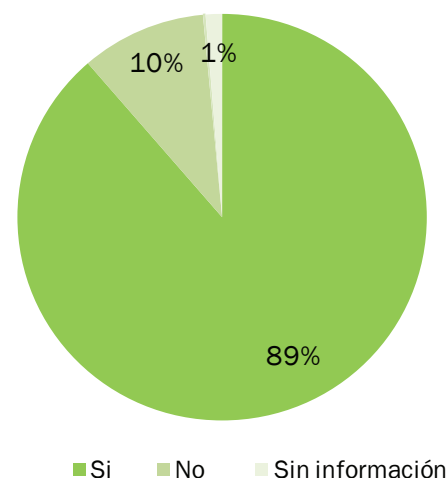
La prevalencia de vínculos de los inmigrantes con sus países de nacimiento corrobora que se ha producido en un contexto de redes familiares, entre las cuales las personas migrantes orbitan durante su permanencia en el país de destino, y desde donde pueden eventualmente estimularse nuevas migraciones.

Un 96.9% de las personas inmigrantes utiliza el teléfono para mantener contacto con sus familiares y amigos(as), siendo este el medio más utilizado, seguido por el correo electrónico/chat con un 16.1% de usuarios (ver Gráfico 3). Específicamente, en el caso de los (as) inmigrantes de nacionalidades diferentes a la haitiana, existe una proporción

**Gráfico 1**  
REPÚBLICA DOMINICANA: Porcentaje de Inmigrantes que sí tenían parientes al llegar al país según sexo y nacionalidad. ENI 2012



**Gráfico 2**  
REPÚBLICA DOMINICANA: Distribución de la población migrante según si mantiene o no contactos con familiares y amigos en su país de nacimiento. ENI 2012



<sup>1</sup> Hannerz, Ulf. Conexiones transnacionales: cultura, gente, lugares. (1998).

<sup>2</sup> ENI 2012.

<sup>3</sup> Nieto, Carlos. Migración haitiana a Brasil. Redes migratorias y espacio social transnacional, para CLACSO.

<http://biblioteca.clacso.edu.ar/gsd/collect/clacso/index/assoc/D9599.dir/NIETOMigracionhaitianaaBrasil.pdf>

de un 62.9% que utiliza el chat o correo electrónico para estos fines. Esto indica la existencia de una brecha en el acceso a ciertas Tecnologías de la Información y Comunicación (TIC) por parte de la población haitiana que reside en República Dominicana, en comparación con la de otras nacionalidades. Otros medios para relacionarse son el contacto a través de familiares y amigos(as), por medio de otras personas, y las correspondencias, pero utilizadas mínimamente.

El impulso de la globalización y el desarrollo de tecnologías de la información hace que las distancias territoriales no signifiquen necesariamente una disminución de la comunicación, para aquellos que tengan acceso a las mismas.

La difusión y universalidad de la telefonía móvil mantiene a las personas migrantes conectadas con sus familiares en su lugar de nacimiento.

### Visitas y planes de retorno

El contacto que se da mediante las visitas y los viajes de inmigrantes a sus países de origen es bastante recurrente. Más de la mitad (un 55.3%) del total de personas inmigrantes ha visitado su país alguna vez desde que reside en República Dominicana.

Esta proporción es menor en las mujeres inmigrantes haitianas (49.9%) y mayor en los hombres de esta misma nacionalidad (58.4%). Esta diferencia puede radicar en que las mujeres haitianas al llegar al país se encuentran con su pareja en mayor proporción que los hombres (19.1% de las mujeres haitianas tenía su cónyuge al llegar al país, versus un 3.4% de los hombres de la misma nacionalidad). Se puede deducir que una proporción importante de inmigrantes haitianos/as, sobre todo hombres, mantienen a su familia (pareja, hijos-as, padres y madres...) en su país, mientras ellos trabajan aquí.

Esta situación de residencia compartida se visualiza también con la proporción de personas inmigrantes que han visitado su país. La mayoría (72.3%) ha realizado dos o más viajes, aunque este porcentaje incluye inmigrantes de todas las nacionalidades, los motivos para viajar se diferencian entre las personas haitianas y de otras nacionalidades.

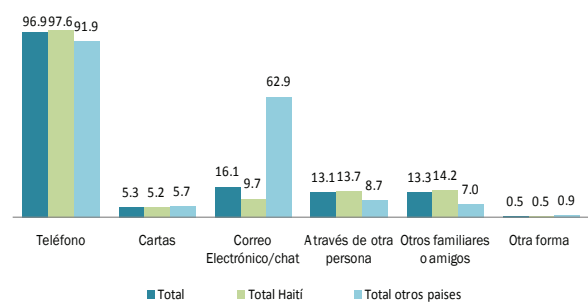
Para un 78.4% de inmigrantes haitianos/as la razón principal para realizar estos viajes es visitar a familiares y amigos. En cambio, este motivo baja hasta el 50.2% para inmigrantes de otras nacionalidades.

Las visitas para vacacionar en el país, de otras nacionalidades no haitianas, son el principal motivo para el 26.8% de los viajantes, más en las mujeres (31.3%) que en los hombres (23.8%).

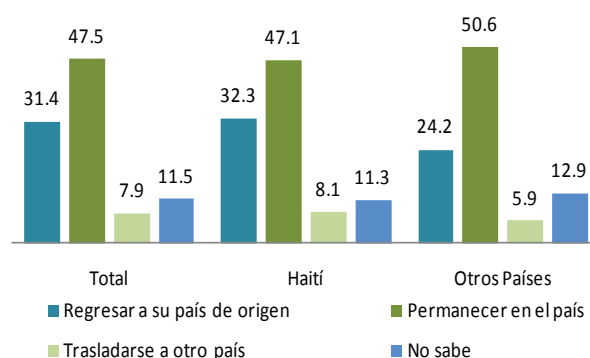
Para inmigrantes haitianos/as vacacionar en su país es una razón para el 11.4% del total y, al igual que en los(as) de otras nacionalidades, un poco mayor en las mujeres (11%) que en los hombres (9.3%). Esta brecha podrían verse explicada por factores como la diferencia de ingresos entre inmigrantes haitianos/as y de otros países<sup>4</sup>; la dinámica y la dimensión de la red de inmigrantes haitianos/as, así como el hecho de la cercanía entre República Dominicana y Haití, que permite un ir y venir parecido a las migraciones dentro de un mismo país.

La mayoría de las personas inmigrantes tiene la intención de permanecer en República Dominicana como lugar de destino, independientemente de su nacionalidad. Sin embargo, un considerable número tiene planes de regresar, principalmente las de origen haitiano; específicamente un 32.3% tiene planes de retorno frente a un 24.2% de otras nacionalidades (ver Gráfico 4).

**Gráfico 3**  
REPÚBLICA DOMINICANA: Distribución porcentual de la población inmigrante por país de nacimiento y por sexo según los medios por los cuales se comunica, porcentaje afirmativo. ENI 2012



**Gráfico 4**  
REPÚBLICA DOMINICANA: Distribución porcentual de la población nacida en el extranjero por país de nacimiento y por tipo de plan o proyecto migratorio para los próximos cinco años. ENI 2012



### Conclusiones

Las personas inmigrantes en República Dominicana cumplen con un patrón muy difundido en las teorías sobre migración: son personas insertas en redes de inmigrantes que en su mayoría ya tenían vínculos con el país antes de llegar. Incluso, aquellos(as) que vienen sin ninguna relación al llegar se vuelven un enlace entre este país y el suyo, contribuyendo a la profundización y fortalecimiento de esta red.

La preponderancia de las visitas y la prevalencia de los planes de retorno refleja que, contrario a lo que pueden ser ideas muy propagadas, muchos(as) no vienen con la idea de quedarse, y la mayoría mantiene relaciones regulares con su país, lo que indica que de manera latente el intercambio y el diálogo entre las naciones subyace. Un esfuerzo por reconocer las culturas y las identidades de la población inmigrante es un paso indispensable para el establecimiento de buenas relaciones y desarrollo conjunto.

<sup>4</sup> Para más información, revisar el boletín Panorama Estadístico 77, y buscar: Inserción laboral de la población migrante en República Dominicana.